

Nota No (Lt) 6/11

A bordo del Furgón de la Unión Peruana "Ucayali", surto en el río Amazonas en la línea de frontera peruano-brasilense, 5 de noviembre de 1976

Señor Ministro:

Tengo a honra dirigirme a Vuestra Excelencia, en relación a las conversaciones sostenidas en la ciudad de Iquitos por los Jefes de las Delegaciones del Perú y del Brasil con motivo de la Reunión Peruano-Brasileña sobre Negociaciones Técnico-Económicas, que se celebró en Iquitos, Perú, entre el 18 y 20 del mes de octubre pasado, acerca de las posibilidades para la creación conjunta de una empresa minera de social, destinada a realizar actividades en el sector del cobre.

Sobre el particular, me es grato exponer a Vuestra Excelencia que siendo deseo de mi Gobierno continuar con las próximas conversaciones con miras a alcanzar las posibilidades aludidas, ha designado a la empresa estatal "MINERARUB" a fin de que la misma pueda proseguir con tal beneficioso diálogo con la representación que el ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia tenga a bien designar.

En el caso de que el Gobierno de la República Federativa del Brasil esté conforme con lo que en todo caso, la presente Nota y la de Vuestra Excelencia, de la misma fecha e idéntico tenor constituyan un acuerdo formal entre nuestros dos Gobiernos.

Excelentísimo Señor Embajador
Antonio de Aguiar de Oliveira
Ministro de Relaciones Exteriores de la
República Federativa del Brasil.

A bordo do navio da Armada Peruana "Ucayali", fundeado no Rio Amazonas (Solimões), na linha de fronteira brasileiro-peruana, em 5 de novembro de 1976.

DAI/DAM-II/ 29 /241(B26)

Senhor Ministro,

Tenho a honra de dirigir-me a Vossa Excelência, com respeito às conversações mantidas na cidade de Iquitos, pelos Chefes de nossas Delegações, a propósito da Reunião Brasileiro-Peruana sobre Negociações Técnico-Econômicas, realizada de 28 a 30 de setembro último, para o início das negociações acerca das possibilidades para ação conjunta de uma empresa mineira especial, destinada a realizar atividades no setor do cobre.

2. Sobre o particular, é-me grato expressar a Vossa Excelência que, estando o Governo brasileiro de acordo com o prosseguimento das negociações em apreço, indica o Ministério das Relações Exteriores e a Secretaria-Executiva do Conselho de Siderurgia e Não-Ferrosos (CONSIDER) para manter com o agente designado pelo Governo peruano as conversações pertinentes.

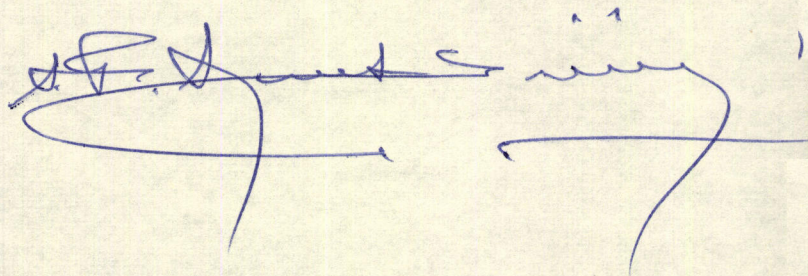


A Sua Excelência o Senhor
Embaixador José de la Puente Radbill,
Ministro das Relações Exteriores da
República do Peru.

MRE/DAI/DAM-II/ 29 /241(B26)/1976/2.

3. Caso o Governo da República do Peru esteja conforme com o que precede, a presente nota e a de Vossa Excelência, da mesma data e teor equivalente, constituirão um acordo formal entre nossos Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "A. F. de S. S. S.", written in a cursive style. The signature is positioned in the upper right quadrant of the page.